

# Product Information Sheet



|    |  |  |
|----|--|--|
| 1  | Supplier's name  | GRUNDIG  |
| 2  | Supplier's adress  | Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania |
| 3  | Supplier's model identifier  | 40 GFB 5000 TCX000   |
| 4  | Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR)                             | F  |
| 5  | On mode power demand for Standard Dynamic Range (SDR) (W)                            | 46.1   |
| 6  | Energy efficiency class (HDR)  | N/A  |
| 7  | On mode power demand in High Dynamic Range (HDR) mode (W)                            | N/A  |
| 8  | Off mode power demand (W)  | N/A  |
| 9  | Standby mode power demand (W)  | 0.50   |
| 10 | Networked standby mode power demand (W)  | 2.0  |
| 11 | Electronic display category  | Television   |
| 12 | Size ratio   | 16:9   |
| 13 | Screen resolution (pixels)   | 1920 x 1080  |
| 14 | Screen diagonal (cm)   | 100  |
| 15 | Screen diagonal (inches)   | 40   |
| 16 | Visible screen area (dm2)  | 43   |
| 17 | Panel technology used  | LED LCD  |
| 18 | Automatic Brightness Control (ABC) available   | No   |
| 19 | Voice recognition sensor available   | No   |
| 20 | Room presence sensor available   | No   |
| 21 | Image refresh frequency rate (Hz)  | 50   |
| 22 | Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (years)             | 7  |
| 23 | Minimum guaranteed availability of spare parts (years)                               | 7  |
| 24 | Minimum guaranteed product support (years)   | 7  |
| 25 | Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier (years)            | 2  |
| 26 | Power supply type  | Internal   |
| 27 | External power supply (non-standardised and included in the product box) description | N/A  |
| 28 | Non-Standardised External power supply input voltage (V)                             | N/A  |
| 29 | Non-Standardised External power supply output voltage (V)                            | N/A  |
| 30 | External standardised suitable power supply Supported standard name                  | N/A  |
| 31 | External standardised suitable power supply Required output voltage (V)              | N/A  |
| 32 | External standardised suitable power supply minimum required delivered current (A)   | N/A  |
| 33 | External standardised suitable power supply Required current frequency (Hz)          | N/A  |

| DEUTSCH  | TÜRKÇE  | FRANÇAIS   | NEDERLANDS  |
|--|---|--|---|
| <b>PRODUKTINFORMATIONSLATT</b>   | <b>ÜRÜN BİLGİ SAYFASI</b>   | <b>FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT</b>  | <b>PRODUCTINFORMATIEBLAD</b>  |
| 1 Nam e des Lieferanten  | 1 Tedarikçinin adı veya ticari ünvanı   | 1 Nom du fournisseur   | 1 Naam van de leverancier   |
| 2 Anschrift des Lieferanten  | 2 Tedarikçinin adresi   | 2 Adresse du fournisseur   | 2 Adres van de leverancier  |
| 3 Modell/Bezeichnung des Lieferanten   | 3 Model Tanımlayıcı   | 3 Référence du modèle donnée par le fournisseur  | 3 Type/aanduiding van het model van de leverancier  |
| 4 Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)                              | 4 Standart dinamik aralık (SDR) için enerji verimliliği sınıfı                                      | 4 Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)                     | 4 Energie-efficiëntieklasse voor SDR  |
| 5 Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR) (W)                | 5 Standart dinamik aralık (SDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W)                               | 5 Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR) (W)                | 5 Opgenomen vermogen in de gebruikstand voor (SDR) (W)  |
| 6 Energieeffizienzklasse (HDR)   | 6 Yüksek dinamik aralık (HDR) enerji verimliliği sınıfı   | 6 Classe d'efficacité énergétique (HDR)  | 6 Energie-efficiëntieklasse (HDR)   |
| 7 Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR) (W)                   | 7 Yüksek dinamik aralık (HDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W)                                 | 7 Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR) (W)                   | 7 Opgenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus (W)  |
| 8 Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W)   | 8 Kapalı konum güç talebi (W)   | 8 Puissance appelée en mode arrêt (W)  | 8 Opgenomen vermogen in uitstand (W)  |
| 9 Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (W)  | 9 Hazırda bekleme konumu güç talebi (W)   | 9 Puissance appelée en mode veille (W)   | 9 Opgenomen vermogen in stand-bystand (W)   |
| 10 Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (W)                            | 10 Ağa bağlı hazırda bekleme konumu güç talebi (W)  | 10 Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W)              | 10 Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand (W)  |
| 11 Art des elektronischen Displays   | 11 Elektronik ekran tipi  | 11 Catégorie de dispositif d'affichage électronique  | 11 Categorie elektronisch beeldscherm   |
| 12 Seitenverhältnis  | 12 Boyut oranı  | 12 Rapport de taille   | 12 Beeldverhouding  |
| 13 Bildschirmauflösung (Pixel)   | 13 Ekran çözünürlüğü (piksel)   | 13 Résolution de l'écran (pixels)  | 13 Schermresolutie (pixels)   |
| 14 Bildschirmdiagonale (cm)  | 14 Ekran köşegeni (cm)  | 14 Diagonale de l'écran (cm)   | 14 Schermdiagonaal (cm)   |
| 15 Bildschirmdiagonale (inches)  | 15 Ekran köşegeni (inch)  | 15 Diagonale de l'écran (inches)   | 15 Schermdiagonaal (inches)   |
| 16 Sichtbare Bildschirmfläche (dm2)  | 16 Görünür ekran alanı (dm2)  | 16 Surface visible de l'écran (dm2)  | 16 Zichtbaar schermoppervlak (dm2)  |
| 17 Verwendete Panel-Technologie  | 17 Kullanılan panel teknolojisi   | 17 Technologie d'affichage utilisée  | 17 Gebruikte platteschermtechnologie  |
| 18 Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden                                    | 18 Otomatik parlaklık kontrolü (ABC)  | 18 Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible                                     | 18 Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar   |
| 19 Spracherkennungssensor vorhanden  | 19 Ses tanıma sensörü   | 19 Capteur de reconnaissance vocale disponible   | 19 Spraakherkenningsensor beschikbaar   |
| 20 Anwesenheitssensor vorhanden  | 20 Hareket sensörü  | 20 Capteur de présence disponible  | 20 Aanwezigheidsensor beschikbaar   |
| 21 Bildwiederholfrequenz (Hz)  | 21 Görüntü yenileme frekans oranı (Hz)  | 21 Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image (Hz)                                     | 21 Beeldversversingsfrequentie (Hz)   |
| 22 Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (Jahre)              | 22 Yazılım ve ürün yazılımı güncellemelerin asgari garantili kullanılabilirliği (Yıl)               | 22 Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (Années) | 22 Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (Jaar)                |
| 23 Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (Jahre):                      | 23 Yedek parçaların asgari garantili kullanılabilirliği (Yıl)                                       | 23 Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (Années)                           | 23 Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (Jaar)                            |
| 24 Mindestens garantierte Produktunterstützung (Jahre):                                | 24 Asgari garantili ürün desteği (Yıl)  | 24 Assistance produit minimale garantie (Années):  | 24 Minimale gegarandeerde productondersteuning (Jaar)   |
| 25 Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie (Jahre):       | 25 Tedarikçi tarafından sunulan genel garantinin asgari süresi (Yıl)                                | 25 Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Années):                        | 25 Minimumduur van de door de leverancier geboden algemene garantie (Jaar)                        |
| 26 Art der Stromversorgung   | 26 Güç kaynağı tipi   | 26 Type d'alimentation   | 26 Type voeding   |
| 27 Externes Netzteil (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten) Beschreibung | 27 Harici güç kaynağı (standartlaştırmımsız ve ürün kutusuna dahil) açıklaması                      | 27 Alimentation externe (incluse dans l'emballage du produit) description                    | 27 Externe voeding (niet-gestandardiseerd en in de doos van het product meegeleverd) Omschrijving |
| 28 Nicht standardisierte externe Stromversorgung Eingangsspannung (V)                  | 28 Standartlaştırmımsız harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Giriş gerilimi değeri (V)            | 28 Voltage d'entrée d'alimentation externe non normalisée (V)                                | 28 Niet-gestandardiseerde externe voeding voedingsspanning (V)                                    |
| 29 Nicht standardisierte externe Stromversorgung Ausgangsspannung (V)                  | 29 Standartlaştırmımsız harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Çıkış gerilim değeri (V)             | 29 Voltage de sortie d'alimentation externe non normalisée (V)                               | 29 Niet-gestandardiseerde externe voeding uitgangsspanning (V)                                    |
| 30 Geeignetes genormtes externes Netzteil Name   | 30 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse desteklenenStandartın adı        | 30 Alimentation externe normalisée appropriée Nom de la norme                                | 30 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Naam van de standaard                   |
| 31 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Ausgangsspannung (V)               | 31 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse çıkış gerilim değeri (V)         | 31 Alimentation externe normalisée appropriée Tension de sortie requise (V)                  | 31 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste uitgangsspanning (V)           |
| 32 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromstärke Mindestwert (A)        | 32 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse minimum gerekli iletken akım (A) | 32 Alimentation externe normalisée appropriée Intensité du courant à fournir minimale (A)    | 32 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste aangeleverde stroom (A)        |
| 33 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromfreq (Hz)                     | 33 Standartta uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse Gerekti akım frekansı (Hz)       | 33 Alimentation externe normalisée appropriée Fréquence du courant requise (Hz)              | 33 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste stroom-frequentie (Hz)         |

| ITALIANO   | ESPAÑOL   | PORTUGUÊS   | POLSKI   |
|--|---|---|--|
| <b>SCHEDA INFORMATIVA SUL PRODOTTO</b>   | <b>HOJA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO</b>   | <b>FOLHA DE INFORMAÇÕES DO PRODUTO</b>  | <b>ARKUSZ INFORMACJI O PRODUKCE</b>  |
| 1 Nome del fornitore   | 1 Nombre o marca del proveedor  | 1 Marca comercial ou nome do fornecedor   | 1 Nazwa dostawcy lub znak towarowy   |
| 2 Indirizzo del fornitore  | 2 Dirección del proveedor   | 2 Endereço do fornecedor  | 2 Adres dostawcy   |
| 3 Identificativo del modello del fornitore   | 3 Identificador del modelo del proveedor  | 3 Identificador de modelo do fornecedor   | 3 Identyfikator modelu u dostawcy  |
| 4 Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)                           | 4 Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)                                | 4 Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)                            | 4 Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)                      |
| 5 Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR) (W)                      | 5 Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR) (W)                     | 5 Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR) (W)                      | 5 Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) (W)                     |
| 6 Classe di efficienza energetica (HDR)  | 6 Clase de eficiencia energética (HDR)  | 6 Classe de eficiência energética (HDR)   | 6 Klasa efektywności energetycznej (HDR)   |
| 7 Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR) (W)                          | 7 Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR) (W)                       | 7 Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR) (W)                      | 7 Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR) (W)                        |
| 8 Potenza assorbita in modo spento (W)   | 8 Demanda de potencia en modo desactivado (W)   | 8 Consumo de energia no modo desligado (W)  | 8 Pobór mocy w trybie wyłączenia (W)   |
| 9 Potenza assorbita in modo stand-by (W)   | 9 Demanda de potencia en modo preparado (W)   | 9 Consumo de energia no modo de espera (W)  | 9 Pobór mocy w trybie czuwania (W)   |
| 10 Potenza assorbita in modo stand-by in rete (W)  | 10 Demanda de potencia en modo preparado en red (W)   | 10 Consumo de energia no modo de espera em rede (W)   | 10 Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci (W)  |
| 11 Tipo di display elettronico   | 11 Categoría de pantalla electrónica  | 11 Categoría de ecrã eletrónico   | 11 Kategoria wyświetlacza elektronicznego  |
| 12 Rapporto dimensioni   | 12 Ratio de tamaño  | 12 Relação dimensional  | 12 Format obrazu   |
| 13 Risoluzione dello schermo (pixel)   | 13 Resolución de la pantalla (en píxeles)   | 13 Resolução do ecrã (píxeis)   | 13 Rozdzielczość ekranu (piksele)  |
| 14 Diagonale dello schermo (cm)  | 14 Diagonal de la pantalla (cm)   | 14 Diagonal do ecrã (cm)  | 14 Przekątna ekranu (cm)   |
| 15 Diagonale dello schermo (inches)  | 15 Diagonal de la pantalla (inches)   | 15 Diagonal do ecrã (inches)  | 15 Przekątna ekranu (inches)   |
| 16 Superficie visibile dello schermo (dm2)   | 16 Superficie visible de la pantalla (dm2)  | 16 Área visível do ecrã (dm2)   | 16 Widoczna powierzchnia ekranu (dm2)  |
| 17 Tecnologia del pannello   | 17 Tecnología usada en el panel   | 17 Tecnologia de painel utilizada   | 17 Zastosowana technologia panelu  |
| 18 Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile                                       | 18 Control automático de brillo (ABC) disponible  | 18 Controle automático do brilho (CAB) disponível   | 18 Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)   |
| 19 Sensore di riconoscimento vocale disponibile  | 19 Sensor de reconocimiento vocal disponible  | 19 Sensor de reconhecimento vocal disponível  | 19 Dostępność czujnika rozpoznawania mowy  |
| 20 Sensore di rilevamento di presenza disponibile  | 20 Sensor de presencia disponible   | 20 Detetor de presença disponível   | 20 Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu  |
| 21 Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine (Hz)  | 21 Frecuencia de refresco de la imagen (Hz)   | 21 Frecuencia de atualização de imagens (Hz)  | 21 Częstotliwość odświeżania obrazu (Hz)   |
| 22 Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (anni):             | 22 Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (Años)            | 22 Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (anos):            | 22 Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (lata): |
| 23 Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (anni):                                | 23 Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (Años)                                   | 23 Disponibilidade mínima garantida de peças sobresselentes (anos):                           | 23 Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (lata):                                       |
| 24 Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (anni):                                   | 24 Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (Años)                          | 24 Garantia mínima de apoio ao produto (anos):  | 24 Minimalne gwarantowane wsparcie produktu (lata):  |
| 25 Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore (anni):                           | 25 Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (Años)                                  | 25 Duração mínima da garantia geral do fornecedor (anos):                                     | 25 Minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę (lata):                               |
| 26 Tipo di alimentatore  | 26 Tipo de fuente de alimentación:  | 26 Tipo de fonte de alimentação:  | 26 Typ zasilacza   |
| 27 Alimentatore esterno (non standardizzato e incluso nell'imballaggio del prodotto) descrizione | 27 Fuente de alimentación externa (no normalizada e incluida en la caja del producto) descripción   | 27 Fonte de alimentação externa (não normalizada; incluída na embalagem do produto) descrição | 27 Zasilacz zewnętrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem) opis               |
| 28 Tensione d'ingresso di alimentazione esterna non standardizzata (V)                           | 28 Voltaje de entrada de fuente de alimentación externa no Tensión de entrada (V)                   | 28 Tensão de entrada de fonte de alimentação externa não padronizada (V)                      | 28 Niestandardowy napięcie wejściowe zasilania zewnętrznego (V)                                      |
| 29 Tensione di uscita dell'alimentazione esterna non standardizzata (V)                          | 29 Voltaje de salida de fuente de alimentación externa no estandarizada (V)                         | 29 Tensão de saída de fonte de alimentação externa não padronizada (V)                        | 29 Niestandardowy napięcie wyjściowe zasilania zewnętrznego (V)                                      |
| 30 Alimentatore esterno standardizzato adatto Nome standard                                      | 30 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Nombre de la norma                           | 30 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Nome normalizado                         | 30 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Tytuł normy   |
| 31 Alimentatore esterno standardizzato adatto Tensione in uscita necessaria (V)                  | 31 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Tensión de salida requerida (V)              | 31 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de tensão de saída (V)         | 31 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane napięcie wyjściowe (V)                     |
| 32 Alimentatore esterno standardizzato adatto Intensità di corrente necessaria min. (A)          | 32 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Intensidad de corriente requerida mínima (A) | 32 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de corrente de alimentação (A) | 32 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane natężenie prądu minimalne (A)              |
| 33 Alimentatore esterno standardizzato adatto Frecuencia di corrente necessaria (Hz)             | 33 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Frecuencia de corriente requerida (Hz)       | 33 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de frequência da corrente (Hz) | 33 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagana częstotliwość prądu (Hz)                   |

| HRVATSKI  | ROMÂNĂ  | DANSK  | CZECH   |
|---|---|--|---|
| <b>INFORMACIJE O PROIZVODU</b>  | <b>FIȘA DE INFORMAȚII DESPRE PRODUS</b>   | <b>PRODUKTINFORMATIONSARK</b>  | <b>INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU</b>  |
| 1 Ime ili zaštitni znak dobavljača  | 1 Denumirea sau marca comercială a furnizorului   | 1 Leverandørens navn eller varemærke   | 1 Název nebo ochranná známka dodavatele   |
| 2 Adresa dobavljača   | 2 Adresa furnizorului   | 2 Leverandørens adresse  | 2 Adresa dodavatele   |
| 3 Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela   | 3 Identificatorul de model al furnizorului  | 3 Leverandørens modelidentifikation  | 3 Identifikační značka modelu dodavatele  |
| 4 Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)                          | 4 Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR)                  | 4 Energieeffektivitetsklasse i standard dynamikområde (SDR)                              | 4 Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)                |
| 5 Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR) (W)                            | 5 Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR) (W)         | 5 Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR) (W)                      | 5 Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR) (W)                |
| 6 Razred energetske učinkovitosti (HDR)   | 6 Clasa de eficiență energetică (HDR)   | 6 Energieeffektivitetsklasse (HDR)   | 6 Třída energetické účinnosti (HDR)   |
| 7 Snaga u uključenom stanju za način velikog dinamičkog raspona (HDR) (W)                       | 7 Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR) (W)          | 7 Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR) (W)                          | 7 Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoké dynamického rozsahu (HDR) (W)               |
| 8 Snaga u isključenom stanju (W)  | 8 Consumul de putere în modul oprit (W)   | 8 Effektforbrug i slukket tilstand (W)   | 8 Vypnutý stav, příkon (W)  |
| 9 Snaga u stanju pripravnosti (W)   | 9 Consumul de putere în modul standby (W)   | 9 Effektforbrug i standbytilstand (W)  | 9 Příkon v pohotovostním režimu (W)   |
| 10 Snaga u umreženom stanju pr (W)  | 10 Consumul de putere în modul standby în rețea (W)                                       | 10 Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand (W)                                 | 10 Příkon v síťovém pohotovostním režimu (W)  |
| 11 Kategorija elektroničkog zaslona   | 11 Categoria de afișaj electronic   | 11 Elektronisk skærmmategori   | 11 Kategorie elektronického displeje  |
| 12 Omjer veličine   | 12 Raportul de aspect   | 12 Størrelsesforhold   | 12 Poměr stran  |
| 13 Razlučivost zaslona (u pikselima)  | 13 Rezoluția ecranului (pixeli)   | 13 Skærmplosning (pixel)   | 13 Rozlišení obrazovky (v pixelech)   |
| 14 Dijagonala zaslona (cm)  | 14 Diagonala ecranului (cm)   | 14 Skærmdiagonal (cm)  | 14 Úhlopříčka obrazovky (cm)  |
| 15 Dijagonala zaslona (inches)  | 15 Diagonala ecranului (inches)   | 15 Skærmdiagonal (inches)  | 15 Úhlopříčka obrazovky (inches)  |
| 16 Vidljivo područje zaslona (dm2)  | 16 Aria suprafeței vizibile a ecranului (dm2)   | 16 Synligt skærmmårel (dm2)  | 16 Viditelná plocha obrazovky (dm2)   |
| 17 Tehnologija panela koja se koristi   | 17 Tehnologia de afișare utilizată  | 17 Anvendt panelteknologi  | 17 Použitá technologie panelů   |
| 18 Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna  | 18 Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă                                    | 18 Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)   | 18 Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)   |
| 19 Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan  | 19 Senzor pentru recunoașterea vocalei disponibil   | 19 Stemmegenkendelsensensor  | 19 Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu   |
| 20 Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan  | 20 Senzor pentru prezența în încăperea disponibil   | 20 Tilstedeværelsessensor  | 20 Dostupný detektor přítomnosti v místnosti  |
| 21 Učestalost osvjetljavanja slike (Hz)   | 21 Frecvența de reimproșare a imaginii (Hz)   | 21 Opdateringsfrekvens (Hz)  | 21 Obnovovací frekvence obrazu (Hz)   |
| 22 Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i integriranog softvera uređaja (Godina): | 22 Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (ani):      | 22 Garanteret minimumsudgang til software- og firmwareopdateringer (År)                  | 22 Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (roky):              |
| 23 Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (Godina):                                  | 23 Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (ani):                          | 23 Garanteret minimumsudgang til reservedele (År)  | 23 Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (roky):                              |
| 24 Minimalna zajamčena potpora proizvodu (Godina):  | 24 Asistență minimă garantată pentru produs (ani):  | 24 Garanteret minimumsudgang til produktsupport (År)                                     | 24 Minimální garantovaná podpora výrobku (roky):                                      |
| 25 Minimalna zajamčena podrška za proizvod (Godina):  | 25 Durata minimă a garanției generale oferite de furnizor (ani):                          | 25 Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder (År)                      | 25 Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem (roky):                          |
| 26 Vrsta napajanja  | 26 Tipul sursei de alimentare   | 26 Strømforsyningstype   | 26 Typ napájení:  |
| 27 Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano) opis                               | 27 Sursa de alimentare externă (nestandardizată și inclusă în cutia produsului) descriere | 27 Ekstern strømforsyning (ikke-standardiseret og indeholdt i produktboksen) beskrivelse | 27 Vnější napájecí zdroj (jiný než normalizovaný a součást balení výrobku) popis      |
| 28 Ne-standardizirani ulazni napon vanjskog napajanja (V)                                       | 28 Tensiunea de intrare externă non-standardizată (V)                                     | 28 Ikke-standardiseret ekstern strømforsyning indgangsspænding (V)                       | 28 Nestandardní vstupní napětí externho napájení (V)                                  |
| 29 Ne-standardizirani vanjski izlazni napon napajanja (V)                                       | 29 Tensiunea de ieșire externă externă non-standardizată (V)                              | 29 Ikke-standardiseret ekstern strømforsyning udgangsspænding (V)                        | 29 Nestandardizované externí napájecí výstupní napětí (V)                             |
| 30 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Naslov norme  | 30 Sursa de alimentare externă standardizată Denumirea standardului                       | 30 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Standardbetegnelse                         | 30 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Standardní název                        |
| 31 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potreban izlazni napon (V)                          | 31 Sursa de alimentare externă standardizată Tensiunea de ieșire necesară (V)             | 31 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet udgangsspænding (V)               | 31 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadované výstupní napětí (V)          |
| 32 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna jakost struje minimalna (A)                | 32 Sursa de alimentare externă standardizată Curentul furnizat necesar minim (A)          | 32 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet strømstyrke minimum (A)           | 32 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný dodávaný proud minimální (A) |
| 33 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna frekvencija struje (Hz)                    | 33 Sursa de alimentare externă standardizată Frecvența curentului necesară (Hz)           | 33 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet frekvens (Hz)                     | 33 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný kmitočet proudu (Hz)         |

| SLOVENIAN  | SLOVAK  | SVENSKA  | MALTESE   |
|--|---|--|---|
| <b>INFORMACIJE O IZDELKU</b>   | <b>INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU</b>   | <b>PRODUKTINFORMATIONSBLAD</b>   | <b>KARTA TA 'INFORMAZZJONI TAL-PRODOTT</b>  |
| 1 Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;   | 1 Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka                                     | 1 Leverantörens namn eller varumärke   | 1 Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu  |
| 2 Naslov dobavitelja   | 2 Adresa dodávateľa   | 2 Leverantörens adress   | 2 Indirizz tal-fornitur   |
| 3 Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;  | 3 Identifikačný kód modelu dodávateľa   | 3 Leverantörens modell/beteckning  | 3 Identifikatur tal-mudell il-fornitur  |
| 4 Razred energetske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)                    | 4 Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)             | 4 Energieeffektivitetsklass för SDR  | 4 Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)                                |
| 5 Zahtevna moć u stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR) (W)                | 5 Příkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR) (W)              | 5 Effektbehov i påläge för (SDR) (W)   | 5 Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Standard (SDR) (W)                 |
| 6 Razred energetske učinkovitosti (HDR)  | 6 Trieda energetickej účinnosti (HDR)   | 6 Energieeffektivitetsklass för HDR  | 6 Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)  |
| 7 Zahtevna moć u stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR) (W)          | 7 Příkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR) (W)                  | 7 Effektbehov i påläge för HDR (W)   | 7 Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Għawwija (HDR) (W)                 |
| 8 Zahtevna moć u stanju izključenosti (W)  | 8 Příkon v režime vypnutia (W)  | 8 Effektbehov i främläge (W)   | 8 Domanda għall-enerġija fil-modalità mitf (W)  |
| 9 Zahtevna moć u stanju pripravljenosti (W)  | 9 Příkon v režime pohotovosti (W)   | 9 Effektbehov i standbyläge (W)  | 9 Domanda għall-enerġija fil-modalità standby (W)   |
| 10 Zahtevna moć u omrežnom stanju pripravljenosti (W)                                      | 10 Příkon v režime pohotovosti pri zapojeni v sieť (W)                            | 10 Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge (W)  | 10 Domanda għall-enerġija fil-modalità standby man-network (W)  |
| 11 Kategorija elektronskega prikazovalnika   | 11 Kategória elektronického displeja  | 11 Kategori av elektronisk bildskärm   | 11 Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika  |
| 12 Razmerje velikosti  | 12 Pomer strán  | 12 Höjd-breddförhållande   | 12 Il-proporzjon tad-daqs   |
| 13 Ločljivost zaslona (v pikselih)   | 13 Rozlišenje zobrazovacej jednotky (pixeli)                                      | 13 Skärmupplösning (pixlar)  | 13 Ir-riżoluzzjoni tal-iskrin (pixels)  |
| 14 Dijagonala zaslona (cm)   | 14 Úhlopříčka zobrazovacej jednotky (cm)  | 14 Skärmdiagonal (cm)  | 14 Id-daqs dijagonali tal-iskrin (cm)   |
| 15 Dijagonala zaslona (inches)   | 15 Úhlopříčka zobrazovacej jednotky (inches)                                      | 15 Skärmdiagonal (inches)  | 15 Id-daqs dijagonali tal-iskrin (inches)   |
| 16 Vidna površina zaslona (dm2)  | 16 Viditelná plocha zobrazovacej jednotky (dm2)                                   | 16 Synlig bildskärmsarea (dm2)   | 16 Erja tal-iskrin viżibbli (dm2)   |
| 17 Uporabljena tehnologija panelov   | 17 Použitá technológia panelu   | 17 Bildskärms teknik   | 17 It-teknoloġija uzata tal-panel   |
| 18 Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)  | 18 K dispozícii je automatická regulácia jasu (ABC)                               | 18 Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig  | 18 Il-Kontroll Awtomatika tal-Luminozità (ABC) disponibbli  |
| 19 Tipalo za prepoznavanje govora  | 19 K dispozícii je snímač rozpoznávania reči                                      | 19 Sensor för taligenkänning tillgänglig   | 19 Is-senser ta' rikonoxximent tal-vuci disponibbli   |
| 20 Tipalo prisutnosti u prostoru   | 20 K dispozícii je snímač prítomnosti v miestnosti                                | 20 Närvarosensor tillgänglig   | 20 Senser tal-prezenza disponibbli  |
| 21 Stopnja pogostosti osvjetljavanja slike (Hz)  | 21 Obnovovací kmitočet obrazovky (Hz)   | 21 Bildupdateringsfrekvens (Hz)  | 21 Ir-rata ta' frekwenza tal-aġġornament tal-immagini (Hz)  |
| 22 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (leta): | 22 Minimálna zaručená dostupnosť aktualizáci softvéru a firmvéru (roky):          | 22 Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (År) | 22 tal-aġġornamenti tas-software u tal-firmwer (Snin):  |
| 23 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (leta):                          | 23 Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (roky):                        | 23 Minsta garanterade tillgång till reservdelar (År)   | 23 Id-disponibilità garantita minima tal-ispare parts (Snin):   |
| 24 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelek (leta):                       | 24 Minimálna zaručená podpora výrobkov (roky):                                    | 24 Minsta garanterade produktsupport (År)  | 24 L-appoġġ garantit minimu tal-prodott (Snin):   |
| 25 Minimalna zagotovljena podpora za izdelek (leta):                                       | 25 Minimálne trvanie celkovej záruky, ktorú ponúka dodávateľ (roky):              | 25 Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti (År)                                      | 25 Id-durata minima tal-garanzija ġenerali offruta tal-fornitur (Snin):                               |
| 26 Tip napajalnika:  | 26 Typ zdroja napájania:  | 26 Typ av strömförsörjning (nätaggregat)   | 26 It-tip ta' provvista tal-elettriku   |
| 27 Zunanji napajalnik (nestandardiziran in priložen v embalaži izdelka) opis               | 27 Externý zdroj napájania (nenormalizovaný, súčasť balenia výrobku) opis         | 27 Ej standardiserat externt nätaggregat (som finns med i förpackningen) beskrivning             | 27 Provvista tal-elettriku esterna (mhux standardizzata u inkluża fil-kaxxa tal-prodott) deskrizzjoni |
| 28 Nestandardna zunanja napajalna napetostna napetost (V)                                  | 28 Neštandardizované externé napájacie napätie (V)                                | 28 Ej standardiserad extern strömförsörjning ingångsspänning (V)                                 | 28 Voltagg ta' input ta' provvista esterna mhux standardizzata (V)                                    |
| 29 Nestandardna zunanja napajalna napetostna napetost (V)                                  | 29 Neštandardné externé napájacie napätie (V)                                     | 29 Ej standardiserad extern strömförsörjning utgångsspänning (V)                                 | 29 Voltagg output ta' provvista ta' enerġija esterna mhux standardizzata (V)                          |
| 30 Ustreszen zunanji standardiziran napajalnik Standardno ime                              | 30 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Standardný názov                  | 30 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Namn på standard                                  | 30 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Isem standard                                |
| 31 Ustreszen zunanji standardiziran napajalnik Zahtevana izhodna napetost (V)              | 31 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadované výstupné napätie (V)   | 31 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på utgående spänning (V)                     | 31 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-voltagg tal-output meħtieġ (V)            |
| 32 Ustreszen zunanji standardiziran napajalnik Potrebna jakost toka najmanj (A)            | 32 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadovaný prúd minimálny (A)     | 32 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på utgående strömstyrka minimum (A)          | 32 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-kurrent imwassał meħtieġ (A)              |
| 33 Ustreszen zunanji standardiziran napajalnik Potrebna frekvencija toka (Hz)              | 33 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadovaná frekvencia proudu (Hz) | 33 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på strömmens frekvens (Hz)                   | 33 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-frekwenza tal-kurrent meħtieġ (Hz)        |

| SUOMI   | LATVIAN  | BULGARIAN  | LITHUANIAN  |
|---|--|--|---|
| <b>TUOTETIETOLOMAKE</b>   | <b>PRODUKTA INFORMACIJAS LAPA</b>  | <b>ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА ПРОДУКТА</b>  | <b>PRODUKTO INFORMACIJAS LAPAS</b>  |
| 1 Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki  | 1 Piegādātāja nosaukums vai preču zīme   | 1 Наименование или търговска марка на доставчика;  | 1 Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas   |
| 2 Tavarantoimittajan osoite   | 2 Piegādātāja adrese   | 2 Адрес на доставчика  | 2 Tiekėjo adresas   |
| 3 Tavarantoimittajan mallitunniste  | 3 Piegādātāja modeļa identifikators  | 3 Идентификатор на модела, предложен от доставчика   | 3 Tiekėjo modelio žymuo   |
| 4 Energiatehokkuusluokkia vakioatason dynamikka-alueella (SDR)                                      | 4 Energoefektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)                            | 4 Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)  | 4 Energijos vartojimo efektyvumo klasė veikiančiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikseina                          |
| 5 Tehontarve pääältä-tillassa vakioatason dynamikka-alueella (SDR) (W)                              | 5 Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (standarta dinamiskais diapazons)                       | 5 Консумирана мощност в режим „включен” при стандартен динамичен обхват (SDR) (W)  | 5 Įjungties veiksenos galios poreikis veikiančiant standartinės dinaminės srities (SDR) (W) veikseina                       |
| 6 Energiatehokkuusluokkia (HDR)   | 6 Energoefektivitātes klase (HDR)  | 6 Клас на енергийна ефективност при голем динамичен обхват (HDR)   | 6 Energijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)  |
| 7 Tehontarve pääältä-tillassa korkealla dynamikka-alueella (HDR) (W)                                | 7 Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režīmā (W)                | 7 Консумирана мощност в режим „включен” при голем динамичен обхват (HDR) (W)   | 7 Įjungties veiksenos galios poreikis veikiančiant didelės dinaminės srities (HDR) veikseina (W)                            |
| 8 Tehontarve poissa pääältä-tillassa (W)  | 8 Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)   | 8 Консумирана мощност в режим „изключен” (W)   | 8 Išjungties veiksenos galios poreikis (W)  |
| 9 Tehontarve valmistilassa (W)  | 9 Pieprasītā jauda gaidstāves režīmā (W)   | 9 Консумирана мощност в режим „в готовност” (W)  | 9 Budėjimo veiksenos galios poreikis (W)  |
| 10 Tehontarve verkkovalmistilassa (W)   | 10 Pieprasītā jauda tiklierosais gaidstāves režīmā (W)                                       | 10 Консумирана мощност в мрежови режим „в готовност” (W)   | 10 Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis (W)   |
| 11 Elektronisen näytön luokka   | 11 Elektroniskā displeja kategorija  | 11 Категория на електронния екран  | 11 Elektroninio vaizduoklio kategorija  |
| 12 Kokosuhde  | 12 Platuma/svigtuma samērs   | 12 Сьотношение на размерите  | 12 Dydžio santykis  |
| 13 Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)   | 13 Ekrāna izšķirtspēja (pikselos)  | 13 Разделителна способност на екрана (пиксели)   | 13 Ekranų skrya (pikseliais)  |
| 14 Näyttöruudun läpimitta (cm)  | 14 Ekrāna izmērs pa diagonāli (cm)   | 14 Диагонал на екрана (cm)   | 14 Ekranų įstrižainė (cm)   |
| 15 Näyttöruudun läpimitta (inches)  | 15 Ekrāna izmērs pa diagonāli (inches)   | 15 Диагонал на екрана (inches)   | 15 Ekranų įstrižainė (inches)   |
| 16 Näkyvässä oleva näyttöruudun pinta-ala (dm2)   | 16 Ekrāna redzamais laukums (dm2)  | 16 Видима площ на екрана (dm2)   | 16 Matomas ekranų plotas (dm2)  |
| 17 Käytetty paneelitekhnologia  | 17 Izmantotā paneļu tehnoloģija  | 17 Използвана технология на панела   | 17 Naudojama ekranų technologija  |
| 18 Automaattinen kirkkoudensäätö käytettävissä  | 18 Ir pieņemama spilgtuma automātiska regulēšana (ABC)                                       | 18 Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)   | 18 Yra automatinio šviesos regulavimo (ABC) funkcija  |
| 19 Puheentunnistin käytettävissä  | 19 Ir pieņemams balsu atpazīšanas sensors  | 19 Наличие на датчик за гласово разпознаване   | 19 Yra balsu atpazīninimo jutiklis  |
| 20 Läsnaötotunnistin käytettävissä  | 20 Ir pieņemams klātbūtnes tēlpā sensors   | 20 Наличие на датчик за присъствие в помещението   | 20 Yra buvimo patalpoje jutiklis  |
| 21 Kuvan virkistystaajuus (Hz)  | 21 Attēla atsvaidzes intensitāte (Hz)  | 21 Честота на обновяване на изображението (Hz)   | 21 Vaizdo atnaujinimo dažnis (Hz)   |
| 22 Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (vuotta): | 22 Programmatūras un aparatprogrammatūras atjauninājumu minimālā garantētā pieejamība (gadi) | 22 Минимална гарантирана наличност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (Години): | 22 Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų prieinamumo laikotarpis (Metai): |
| 23 Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (vuotta):  | 23 Rezerves daļu minimālā garantētā pieejamība (gadi):                                       | 23 Минимална гарантирана наличност на резервни части (Години):   | 23 Minimalus garantuotas galimybes gauti atsarginių dalių laikotarpis (Metai):  |
| 24 Tuotetuen taattu vähimmäissaatavuus (vuotta):  | 24 Ražojumu atbalsta minimālā garantētā pieejamība (gadi):                                   | 24 Минимална гарантирана поддръжка за продукта (Години):   | 24 Minimalus garantuotas su gaminiu susijusios pagalbos teikimo laikotarpis (Metai):  |
| 25 Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto (vuotta):                                     | 25 Piegādātāja piedāvātās vispārējās garantijas minimālais ilgums (gadi):                    | 25 Минимален срок на общата гаранция, предоставяна от доставчика (Години):   | 25 Minimali tiekėjo suteiktos bendrosios garantijos trukmė (Metai):   |
| 26 Teholähteen tyyppi:  | 26 Barošanas avota tips  | 26 Тип на електрозахранващото устройство   | 26 Maitinimo šaltinio tipas   |
| 27 Ulkoisen teholähdteen (standardoimaton ja sisältyvä tuotepakkaukseen) kuvaus                     | 27 Ārējais barošanas avots (nestandartizēts un iekļauts ražojuma komplektācijā) apraksts     | 27 Външно захранващо устройство (нестандартизирано, включено в опаковката заедно с продукта) Описание                    | 27 Išorinis maitinimo šaltinis (nestandartizuotas, įdėtas į gaminio dėžę) aprašymas   |
| 28 Ei-standardoitu ulkoisen virtalähdteen syöttöjännite (V)   | 28 Nestandarta ārējā barošanas avota spriegums (V)   | 28 Нестандартизирано външно захранване Входно напрежение (V)   | 28 Nestandartinis išorinio maitinimo įvesties įtampa (V)  |
| 29 Ei-standardoitu ulkoisen virtalähdteen lähtöjännite (V)  | 29 Nestandarta ārējā barošanas avota spriegums (V)   | 29 Нестандартизирано външно захранване Изходно напрежение (V)  | 29 Nestandartinis išorinis maitinimo išėjimo įtampa (V)   |
| 30 Soveltuva standardoitu ulkoisen teholähdteen Standardin nimi                                     | 30 Standartizētais ārējais barošanas avots Standarta nosaukums                               | 30 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Стандартно наименование  | 30 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Standartinis pavadinimas  |
| 31 Soveltuva standardoitu ulkoisen teholähdteen Vaadittu lähtöjännite (V)                           | 31 Standartizētais ārējais barošanas avots Vajadzīgais iztejas spriegums (V)                 | 31 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходимо напрежение на изхода (V)                            | 31 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama išėjimo įtampa (V)   |
| 32 Soveltuva standardoitu ulkoisen teholähdteen Vaadittu virran voimakkuus (A)                      | 32 Standartizētais ārējais barošanas avots Vajadzīgais strāvas stiprums minimālais (A)       | 32 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходим подаван ток минимум (A)                              | 32 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama tiekama srovė minimālais (A)                               |
| 33 Soveltuva standardoitu ulkoisen teholähdteen Vaadittu virran taajuus (Hz)                        | 33 Standartizētais ārējais barošanas avots Vajadzīgā strāvas frekvence (Hz)                  | 33 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходима честота на тока (Hz)                                | 33 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama srovės dažnis (Hz)   |

| ESTONIAN   | GREEK   | HUNGARIAN  | IRELAND   |
|--|---|--|---|
| <b>TUOTE TEABELEHT</b>   | <b>ΦΥΛΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ</b>   | <b>TERMÉKINFORMÁCIÓS LAP</b>   | <b>BILLEOG EOLAIS AN TÁIRGE</b>   |
| 1 Tarnija nimi või kaubamärk   | 1 Όνομα/Επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα   | 1 A szállító neve vagy védjegye  | 1 Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki  |
| 2 Tarnija aadress  | 2 Διεύθυνση προμηθευτή  | 2 A szállító címe  | 2 Tavarantoimittajan osoite   |
| 3 Tarnija mudelitähis  | 3 Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή   | 3 A szállító által megadott modellazonosító  | 3 Mallitunniste   |
| 4 Energiaklass standardise heledusvahemiku (SDR) puhul                               | 4 Τύξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)   | 4 Energiahatékonysági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén                            | 4 Energiatehokkuus-luokka vakioatason dynamikka-alueella (SDR)                                      |
| 5 Sisseütütatud seisundi energiatarimine standardise heledusvahemiku (SDR) (W) puhul | 5 Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR) (W)                                  | 5 Bekapcsolt üzemmód energiagénye szabványos dinamikatartomány (SDR) (W) esetén                    | 5 Tehontarve pääältä-tillassa vakioatason dynamikka-alueella (SDR) (W)                              |
| 6 Energiatõhususe klass (HDR)  | 6 Τύξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)   | 6 Energiahatékonysági osztály (HDR)  | 6 Energiatehokkuus-luokka (HDR)   |
| 7 Sisseütütatud seisundi energiatarimine laendatud heledusvahemiku (HDR) puhul (W)   | 7 Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR) (W)                     | 7 Bekapcsolt üzemmód energiagénye nagy dinamikatartomány (HDR) esetén (W)                          | 7 Tehontarve pääältä-tillassa korkealla dynamikka-alueella (HDR), jos käytössä (W)                  |
| 8 Energiatarimine väljalüütatud seisundis (W)  | 8 Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας (W)  | 8 Kikapcsolt üzemmód, energiagény (W)  | 8 Tehontarve poissa pääältä-tillassa, tarvittaessa (W)  |
| 9 Energiatarimine ooteseisundis (W)  | 9 Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής (W)  | 9 Készenléti üzemmód, energiagény (W)  | 9 Tehontarve valmistilassa, tarvittaessa (W)  |
| 10 Energiatarimine võrguühendusega ooteseisundis (W)                                 | 10 Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής (W)  | 10 Hálózatvezérelt készenléti üzemmód, energiagény (W)   | 10 Tehontarve verkkovalmistilassa, tarvittaessa (W)   |
| 11 Kuvari liik   | 11 Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης  | 11 Elektronikus kijelző kategóriája  | 11 Elektronisen näytön luokka   |
| 12 Suuruste suhe   | 12 λόγος διαστάσεων   | 12 Oldalarány  | 12 Kokosuhde  |
| 13 Eraldusterasus (pikselites)   | 13 Ανάλυση οθόνης (pixel)   | 13 Képernyőfelbontás (képpontok)   | 13 Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)   |
| 14 Ekraani diagonaal (cm)  | 14 Διαγώνιος της οθόνης (cm)  | 14 Képföld (cm)  | 14 Näyttöruudun läpimitta (cm)  |
| 15 Ekraani diagonaal (inches)  | 15 Διαγώνιος της οθόνης (inches)  | 15 Képföld (inches)  | 15 Näyttöruudun läpimitta (tuuma)   |
| 16 Ekraani nähtava osa pindala (dm2)   | 16 Εμφανιζόμενη ορατή οθόνης (dm2)  | 16 Látható képernyőterület (dm2)   | 16 Näkyvässä oleva näyttöruudun pinta-ala (dm2)   |
| 17 Kasutatud ekraanitehnoloogia  | 17 Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης   | 17 Alkalmazott paneltechnológia  | 17 Käytetty paneelitekhnologia  |
| 18 Heleduse automaatne reguleerimine (Automatic Brightness Control, ABC)             | 18 Ύπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)   | 18 Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll  | 18 Rialú Gile Uathobrioch (ABC) ar fáil   |
| 19 Häälitvastuse andur   | 19 Ύπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής   | 19 Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll  | 19 Puheentunnistin käytettävissä  |
| 20 Liikumisandur   | 20 Ύπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας  | 20 Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll  | 20 Läsnaötotunnistin käytettävissä  |
| 21 Kujutise värskendussagedus (Hz)   | 21 Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας (Hz)  | 21 Képfrisztési frekvencia (Hz)  | 21 Kuvan virkistystaajuus (Hz)  |
| 22 Tarkvara ja püsivara uuenduste minimaalne tagatud kättesaadavus (Aastad):         | 22 Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (Έτη):                         | 22 A szoftver- és firmware-frissítések garantált rendelkezésre állása legalább eddig (Évek száma): | 22 Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (vuotta): |
| 23 Varuosaide minimaalne tagatud kättesaadavus (Aastad):                             | 23 Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (Έτη):  | 23 A tartalék alkatrészek garantált rendelkezésre állása legalább eddig (Évek száma):              | 23 Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (vuotta):  |
| 24 Minimaalne garanteeritud tootetugi (Aastad):                                      | 24 Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (Έτη):   | 24 Garantált termékutogatás legalább eddig (Évek száma):   | 24 Tuotetuen taattu vähimmäissaatavuus (vuotta):  |
| 25 Tarnija pakutava üldgaranti minimaalne kestus (Aastad):                           | 25 Ελάχιστη διάρκεια της γενικής εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής (Έτη):                                  | 25 A szállító által vállalt általános jótállás minimális időtartama (Évek száma):                  | 25 Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto (vuotta):                                     |
| 26 Toiteallika liik:   | 26 Τύπος τροφοδοτικού:  | 26 A tápegység típusa:   | 26 Teholähteen tyyppi   |
| 27 Välistoiteallikas (mittstandardite ja lisatud tootekasti) kirjeldus               | 27 Εξωτερικό τροφοδοτικό (μη τυποποιημένο, το οποίο συμπεριλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος) Περιγραφή | 27 Külső tápegység (nem szabványos, és a termékdobozban található) leírás                          | 27 Ulkoisen teholähdteen (standardoimaton ja sisältyvä tuotepakkaukseen) kuvaus                     |
| 28 Mittstandardiseerimata välise toiteallika sisendpinge (V)                         | 28 Μη τυποποιημένη τάση εισόδου εξωτερικής τροφοδοσίας (V)  | 28 Nem szabványosított külső tápegység bemeneti feszültség (V)                                     | 28 Voltage lonchuir Cumhachta Seachtrai neamh-Chaighdeánaithe (V)                                   |
| 29 Mittstandardiseerimata välise toiteallika väljundpinge (V)                        | 29 Μη τυποποιημένη εξωτερική τάση εξόδου τροφοδοσίας (V)  | 29 Nem szabványosított külső tápegység kimeneti feszültség (V)                                     | 29 Voltas aschuir soláthair cumhachta sheachtraigh neamh-Chaighdeánaithe (V)                        |
| 30 Sobiv standardne välisitoiteallikas Standardi nimetus                             | 30 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Όνομασία προτύπου   | 30 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Szabvány neve  | 30 Tacaidh le soláthair cumhachta chaighdeánaithe seachtrach  |
| 31 Sobiv standardne välisitoiteallikas Nüütar väljundpinge (V)                       | 31 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη τάση εξόδου (V)                                   | 31 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előirt kimeneti feszültség (V)                           | 31 Shroich Soláthair Cumhachta Out Aschuir Riachtanach (V)  |
| 32 Sobiv standardne välisitoiteallikas Nüütar voolutugevus minimaalne (A)            | 32 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος ελάχιστη (A)           | 32 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előirt szállított áram minimum (A)                       | 32 Soláthair Cumhachta Dirinai Seachtrai Seachtracha íosta Seachadta Seachadta (A)                  |
| 33 Sobiv standardne välisitoiteallikas Nüütar voolusagedus (Hz)                      | 33 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος (Hz)                           | 33 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előirt áramfrekvencia (Hz)                               | 33 Shroich Soláthair Cumhachta Dirinach Chaighdeánaithe Sheachtraigh Miniciocht Reatha (Hz)         |